



# Universita' degli Studi di Roma "Tor Vergata"

COORDINAMENTO ATTIVITA' DI RICERCA  
Settore VI - Consorzi, Stages

Allegati n. 1  
TRASMESSI ONE E-MAIL



- Spett.le C.G.I.L. F.P.**  
VIA LEOPOLDO SERRA, 31  
00153 ROMA (RM)  
dap@fpcgil.it
- Spett.le C.G.I.L. F.P./P.P.**  
VIA LEOPOLDO SERRA, 31  
00153 ROMA (RM)  
dap@fpcgil.it
- Spett.le C.I.S.L. F.P.S.**  
VIA LANCISI, 25  
00161 ROMA (RM)  
fps.penitenziario@cisl.it
- Spett.le C.I.S.L. F.P.S./P.P.**  
VIA LANCISI, 25  
00161 ROMA (RM)  
fps.penitenziario@cisl.it
- Spett.le CONFISAL UNSA**  
VIA DELLA TRINITA' DEI PELLEGRINI, 1  
00186 ROMA (RM)  
info@sagunsa.it
- Spett.le F.L.P.**  
VIA PIAVE, N. 61  
00187 ROMA (RM)  
flp.giustizia@email.it
- Spett.le F.S.A. C.N.P.P.**  
VIA SPACCARELLI, 86  
00163 ROMA (RM)  
segreteria-generale@cnp.it
- Spett.le O.S.A.P.P.**  
VIA DELLA PISANA, 228  
00163 ROMA (RM)  
beneduci@osapp.it

**Spett.le RDB P.I.**  
**VIA DELL'AEROPORTO, 129**  
**00192 ROMA (RM)**  
**info@penitenziari.rdbcub.it**  
**rdbpenitenziari@virgillo.it**

**Spett.le S.A.P.P.E.**  
**VIA TRIONFALE, 79/A**  
**00136 ROMA (RM)**  
**segreteria.generale@sappe.it**

**Spett.le SI.A.L.PE. A.S.I.A.**  
**VIA DELLA CONSOLATA 43/A**  
**00164 ROMA (RM)**  
**asia@sialpeasia.it**

**Spett.le SI.A.P.PE.**  
**VIA BELICE, 13**  
**00012 GUIDONIA MONTECELIO (RM)**  
**segreteria.siappe@tiscali.it**

**Spett.le SI.N.A.P.PE. PRESSO STANZA SINDACALE D.A.P.**  
**LARGO LUIGI DAGA,2**  
**00164 ROMA (RM)**  
**info@sinappe.it**

**Spett.le U.I.L. P.A.**  
**VIA EMILIO LEPIDO, 46**  
**00157 ROMA (RM)**  
**polpenuil@polpenuil.it**

**Spett.le U.I.L. P.A./P.P.**  
**VIA EMILIO LEPIDO, 46**  
**00157 ROMA (RM)**  
**polpenuil@polpenuil.it**

**Spett.le U.S.P.P.**  
**VIA GIACINTO MOMPIANI, 7**  
**00192 ROMA (RM)**  
**giuseppemoretti@ulpoliziapenitenziaria.it**

**Oggetto: Attivazione tirocini teorico-pratici presso Aziende - Rif. art.18 Legge 24 giugno 1997, n.196 "Norme in materia di promozione dell'occupazione" e art.5 D.M.Lavoro n.142 del 25 marzo 1998. Comunicazioni.**

In conformità con le normative citate in oggetto, si trasmette la convenzione per stages attivata in data 18/12/2008 dallo scrivente Ateneo con la MINISTERO DELLA GIUSTIZIA - DIPARTIMENTO DELL'AMMINISTRAZIONE

Si coglie l'occasione per comunicare che i tirocinanti sono seguiti per l'intero percorso di orientamento da un tutor universitario e da un tutor dell'Azienda o Ente presso cui si svolge il tirocinio; i nominativi dei tutor sono riportati nel progetto formativo.

Gli estremi della polizza assicurativa accesa dall'Università per la responsabilità civile RCT in ottemperanza a quanto previsto dal testo convenzionale e dalla legge è la seguente:

GERAS n.54655884

Si comunica, infine, che ai sensi dell'art.2 DPR 156/99 che modifica e integra il DPR 567/96 in materia di iniziative complementari e delle attività integrative scolastiche nonché in osservanza della circolare esplicativa dell'INAIL in data 23.06.99, la copertura antinfortunistica del soggetto impegnato in tirocinio formativo e di orientamento è attuata mediante la speciale forma di "gestione per conto" dello Stato.

Si porgono i migliori saluti.

**Il Direttore Amministrativo**

(Dott. Ernesto Nicolai)



UILPA Penitenziari  
[www.polpenuil.it](http://www.polpenuil.it)



TOR VERGATA

# Università degli Studi di Roma "Tor Vergata"



UILPA Penitenziari  
www.polpenuil.it

## CONVENZIONE PER LA PROMOZIONE DI TIROCINI TEORICO PRATICI PRESSO AZIENDE/ENTI – N. 477/2008

ART.4, COMMA 2 DEL D.M. N°142 DEL 25 MARZO 1998

La presente convenzione regola i rapporti tra:



UILPA Penitenziari  
www.polpenuil.it

- l'**Università degli Studi di Roma "Tor Vergata"**, in prosieguo denominata "Università", cod. fiscale 80213750583, con sede in Roma, Via Orazio Raimondo 18, in persona del Rettore pro tempore Prof. Renato Lauro, nato a Palermo il 09.01.1940, per la sua carica ed agli effetti del presente atto domiciliato a Roma, Via Orazio Raimondo 18, a quanto segue autorizzato dal Senato Accademico e dal Consiglio di Amministrazione nelle sedute, rispettivamente, del 21.07.99 e 26.07.99;

e

- il **Ministero della Giustizia - Dipartimento dell'Amministrazione Penitenziaria**, in prosieguo denominata "Soggetto Ospitante", cod. fiscale n. 80184430587, con sede legale in ROMA, largo Luigi Daga 2, in persona del Presidente Franco Ionta, nato a Casale Monferrato, il 9/11/1950, per la sua carica ed agli effetti del presente atto domiciliato presso l'Azienda/Ente

### ART. 1

Ai sensi dell'art. 18 della Legge 24 giugno 1997, n. 196 "Norme in materia di promozione dell'occupazione" (c.d. "pacchetto Treu"), nonché ai sensi del Decreto del Ministero del Lavoro e della Previdenza Sociale emanato di concerto con il Ministro della P.I. e con il Ministro dell'Università e della Ricerca Scientifica e Tecnologica in data 25.03.98, n. 142, con la presente convenzione si intende promuovere iniziative di tirocinio pratico e di esperienza, della durata massima consentita dalla legge a laureati e/o laureandi presso le **Facoltà di Economia e Giurisprudenza** dell'Ateneo, nonché a favore di studenti frequentanti il **Master in Innovazione e Management nelle Pubbliche Amministrazioni**, volte ad agevolare le scelte professionali mediante la conoscenza diretta del mondo del lavoro. I programmi relativi ai tirocini, concordati dal Soggetto ospitante con l'Università, avranno come oggetto l'acquisizione nella pratica della conoscenza di realtà produttive al fine di completare il percorso formativo accademico dei tirocinanti e di agevolare la scelta professionale.

### ART. 2

L'Università si impegna a comunicare tempestivamente alla Regione, all'Ispettorato del Lavoro territorialmente competente nonché alle rappresentanze sindacali del Soggetto ospitante o, in mancanza, agli organismi locali delle confederazioni sindacali maggiormente rappresentative, l'avvio del tirocinio presso il Soggetto ospitante.

### ART. 3

L'attività di apprendimento durante il periodo di permanenza presso il Soggetto ospitante, da definirsi ai sensi dell'art. 7 del Decreto 142/98 citato, sarà svolta con l'assistenza di un *tutor* del Soggetto ospitante e di un *tutor* dell'Università. Il Soggetto ospitante dovrà favorire l'esperienza del tirocinante nell'ambiente di lavoro mediante le conoscenze dirette delle tecnologie, dell'organizzazione del Soggetto ospitante e la visualizzazione dei processi produttivi e delle fasi di lavoro, nonché rilasciare a richiesta dell'interessato una dichiarazione in relazione alle conoscenze e/o competenze acquisite dal tirocinante.

### ART. 4

Il rapporto di tirocinio non può configurarsi in alcun modo come rapporto di lavoro. Il Soggetto ospitante non ha alcun obbligo di assunzione al termine del periodo di tirocinio. Durante il periodo di *stage*, il tirocinante, pur non essendo tenuto al rispetto dell'orario di lavoro dei dipendenti, deve attenersi a quanto concordato con il *tutor* del Soggetto ospitante ed adeguarsi al regolamento, alle norme e procedure in uso, ivi comprese quelle relative alla sicurezza ed all'igiene del lavoro, a quelle infortunistiche e alle festività stabilite. Il tirocinante deve, altresì, sottostare ai vincoli di segretezza per quanto attiene a prodotti, processi produttivi e ad ogni altra attività o caratteristica del Soggetto ospitante di cui venisse a conoscenza durante il periodo di *stage*.

### ART. 5

Le attività svolte nel corso dei tirocini di formazione ed orientamento, possono avere valore di credito formativo e possono essere riportate nel *curriculum* del tirocinante, ove debitamente certificate dalla struttura promotrice (Università).